

1 Mittente (Ragione sociale, città, stato) Expéditeur (nom, adresse, pays) Magna PT S.p.A. Via dei ciclamini, 4 I-70026 MODUGNO - BARI		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR) Straßengüterverkehrs (CMR)		CMR																	
2 Destinataro (Ragione sociale, città, stato) Destinataire (nom, adresse, pays)		16 Trasportatore (Ragione sociale, città, stato) Transporteur (nom, adresse, pays)		DSV																	
3 Luogo previsto per la consegna della merce Lieu prévu pour la livraison de la marchandise INTERMEDIATE CONSEGNEE F201C Hollingsworth Logistics Management 14231 W. Warren Ave Dearborn, MI, 48126, U.S.A.		17 Trasportatori successivo/i (Ragione sociale, città, stato) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)																			
Ort/Lieu IDEM																					
Land/Pays																					
4 Luogo e data della presa in carico della merce Lieu et date de la prise en charge de la marchandise																					
Ort/Lieu MODUGNO,																					
Land/Pays ITALY																					
Datum/Date: 19.12.2023																					
5 Documenti allegati Documents annexés DELIVERY NOTE: 4051673, 4051686, 4051687		18 Riserve e osservazioni del trasportatore Réserves et observations des transporteurs Possible packaging components: cardboard parts PAP 20, wooden pallet FOR 50, packaging tape PP 5, VCI bag LDPE 4, envelope for label LDPE 4, film LDPE 4, straps PET 1, packaging foam 7																			
<table border="1"> <tr> <td>CA6Z7515 J</td> <td>3 Pallet</td> <td>LEVER ACTUATOR 1</td> <td>1120 pcs</td> <td rowspan="3"> 10 Nr. di statistica No. statistique </td> <td rowspan="3"> 11 Peso lordo kg. Poids brut kg </td> <td rowspan="3"> 12 Volume m3 Cubage m3 </td> </tr> <tr> <td>CA6Z7515K</td> <td>2 Pallet</td> <td>Lever Actuator 2</td> <td>448 pcs</td> </tr> <tr> <td>CA6Z7515K</td> <td>5 Pallet</td> <td>Lever Actuator 2</td> <td>896 pcs</td> </tr> </table>				CA6Z7515 J	3 Pallet	LEVER ACTUATOR 1	1120 pcs	10 Nr. di statistica No. statistique	11 Peso lordo kg. Poids brut kg	12 Volume m3 Cubage m3	CA6Z7515K	2 Pallet	Lever Actuator 2	448 pcs	CA6Z7515K	5 Pallet	Lever Actuator 2	896 pcs			
CA6Z7515 J	3 Pallet	LEVER ACTUATOR 1	1120 pcs	10 Nr. di statistica No. statistique	11 Peso lordo kg. Poids brut kg	12 Volume m3 Cubage m3															
CA6Z7515K	2 Pallet	Lever Actuator 2	448 pcs																		
CA6Z7515K	5 Pallet	Lever Actuator 2	896 pcs																		
UN-Nr. Un-No.		Klasse Classe		Ziffer Chiffre		Buchstabe Lettre		(ADR) (ADR)													
13 Istruzioni del mittente Instructions de l'expéditeur (formalités et autres) GSDB CODE : CJ8NA DSV : SVF80018518				19 zu zahlen vom: A payer par:		Absender L'expéditeur		Währung Monnaie		Empfänger Le Destinataire											
				Fracht Prix de transport																	
				Ermäßigungen Réductions																	
				Zeischensumme Solde																	
				Zuschläge Suppléments																	
				Nebengebühren Frais accessoires																	
				Sonstiges Divers																	
				+ Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer																	
14 Rückerstattung / Remboursement																					
15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement Trasporto prepagato / Franco						20 Convenzioni particolari / Conventions particulieres															
Trasporto a carico destinatario/ Non Franco : FCA																					
21 Compilato a / Etablie à MODUGNO am / le								24 Merce ricevuta Réception des marchandises													
								Data Date													
22 Magna PT SPA - VIA DEI CICLAMINI, 4 I-70026 MODUGNO - BARI (Firma e timbro del mittente) (Signature et timbre de L'expéditeur)								Targa : FT310RE (Firma e timbro del trasportatore) (Signature et timbre du transporteur)				am le _____ (Firma e timbro del destinatario) (Signature et timbre du destinataire)									
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen						Paletten-Absender – Expéditeur des palettes				Paletten – Empfänger – Destinataire des palettes											
von		bis		km		Art		Anzahl		Kein-Tausch		Tausch		Art		Anzahl		Kein-Tausch		Tausch	
						Euro-Palette								Euro-palette							
						Gitterbox-Palette								Gitterbox-Palette							
						Einfach-Palette								Einfach-Palette							
26 Vertragspartner des Frachtführers																					
27 Amtliches Kennzeichen				Nutzlast in kg				Bestätigung des Empfängers				Bestätigung des Fahrers									
Targa motrice																					
Targa rimorchio																					
Benutzte Gen.- Nr.						National		Bilateral		EG		CEMT									



AF30A FORD Frenchtown
8335 N. Telegraph Road
NEWPORT MI 48166
STATI UNITI D'AMERICA

Packager Intermediate Consignee
F201C HOLLINGSWORTH LOGISTICS (HLM)
14231 WEST WARREN AVE.
DEARBORN MI 48126

Delivery no. / Date: 4051687 / 12/19/2023
Purch. ord. no.: SC 000000
Purch. ord. Date:
Supplier's no.: CJ8NA
Order no. / Date: 30022770 / 08/20/2019
Customer no.: 10007253
Consignee: 30008086
Packager Int. Cons.: 30007219
05 Service / Ersatzteil
Person in charge: Martinelli, Rocco
Tel. no. / Fax:

loading station: YC

Delivery note

Weights (gross/net)

Gross weight 1,735 KG Net weight 1,344 KG Volumes 23.700 CD3

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2500189600KDFO Lever Actuator 2 Customer article number: CA6Z 7515 K CA	1,120 PC	1,344 KG
900001	PAK-707228 Cartone leve attuatore Ford	5 PC	391 KG

terms of dispatch: 11 Seafreight

terms of delivery: FCA MAGNA Bari

AEOF: n. autorizzazione IT AEOF 17 1352

Magna PT S.p.A.
a socio unico
Via dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (Bari)
Tel. 080 - 5 85 81 11
Fax 080 - 5 85 82 04

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00
i.v.R.Imprese di Bari
C.F. e P.IVA 04886850728
REA 339886
www.magna.com

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA
IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855
BIC EUR: BNLITRR
USD: Bank of America
IBAN USD: GB64 BOFA 1650 5071 171020
BIC USD: BOFAGB22

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH

Mayne ✓

FCSD - COLLECTION NOTE



DSV AIR & SEA, S.A.U
 C/ Salvador Gasull, 1 Bajo
 46011, Valencia
 Spain
 ES.VLCFCSDocean@es.dsv.com

SVF80018518
 SEA1



Receiver Details

FORD plant code:	F201C	2digit code:	
FORD plant address:	Hollingsworth logistics Management 14231 W.Warren, Dearborn, MI, 48126 USA	dock code:	
		ARL:	F201C

Each destination requires a separate collection Note

Shipper Details

Company Name:	MAGNA PT s.pa.	Supplier GSDB Code:	CJ8NA
Street:	Via dei Ciclamini, 4		
City:	Modugno		
Zip code:	70026	Country:	ITALY
Contact Person:	Mr.Salenbauch		
Contact Phone:	+390805858681;		
Contact eMail:	josef.salenbauch@magna.com ; frank.hoffmann@magna.com		
Collection Address: (alternative)			

Timing

Collection date:	19.12.2023	Collection time frame:	8:00-14:00
------------------	------------	------------------------	------------

FCSD - advising will be completed with forwarding to your local carrier and DSV by 10:30h on the day before collection.

Export Customs Document: (MRN)

will be created by: Supplier DSV
 Export customs office: ES000812 (Barcelona)

Shipment details SVF80018518

ASN (delivery note number)	Part Number	PCS	dimensions for pack (LxBxW) in CM			Packaging Units Type		Gross Weight	
4051673	CA6Z7515J	672	120	100	75	3	Pallet	1086	
4051686	CA6Z7515K	448	120	100	75	2	Pallet	694	
4051687	CA6Z7515K	896	120	100	75	5	Pallet	1.735	
						Total	10	Units	3515 kg

Dangerous goods? yes

PLEASE ATTACH COPY OF RELEVANT DOCUMENTS:
 (COMMERCIAL INVOICES, DELIVERY NOTES AND DGD (Dangerous Goods Declaration))
 Please note, that's not allowed to ship wooden pallets without HT-stamp.

IPPC
 XX - 000
 YY

XX represents the ISO country code.
 000 represents the unique number assigned by the national plant protection organization.
 YY represents either HT for heat treatment or MB for methyl bromide fumigation.

